### ROMANIA

# **Revenue Administration Modernization Project**

# **BIDDING DOCUMENTS**

# Issued on: September 14<sup>th</sup>, 2016

for

# **Procurement of Services:**

### **LOGISTICS FOR TRAINING (YEAR 2017)**

Contract Ref. No. RAMP/14

### **Table of Contents**

Part I – Bidding Procedures	1
Section I. Instructions to Bidders	
Section II. Bidding Data Sheet	
Section III. Bidding Forms	
Section IV. Eligible Countries	
Part II – Activity Schedule	
Section V. Activity Schedule	
Part III – Conditions of Contract and Contract Forms	42
Section VI. General Conditions of Contract	
Section VII. Special Conditions of Contract	61
Section VIII. Performance Specifications	
Section IX. Contract Forms	73

# **Part I – Bidding Procedures**

# Section I. Instructions to Bidders

### **Table of Clauses**

A.	General		5
	1.	Scope of Bid	5
	2.	Source of Funds	5
	3.	Corrupt or Fraudulent Practices	5
	4.	Eligible Bidders	
	5.	Qualification of the Bidder	8
	6.	One Bid per Bidder	11
	7.	Cost of Bidding	11
	8.	Site Visit	11
B.	Bidding	Documents	
	9.	Content of Bidding Documents	
	10.	Clarification of Bidding Documents	
	11.	Amendment of Bidding Documents	12
C.	Prepara	tion of Bids	12
	12.	Language of Bid	12
	13.	Documents Comprising the Bid	12
	14.	Bid Prices	13
	15.	Currencies of Bid and Payment	13
	16.	Bid Validity	
	17.	Bid Security	14
	18.	Alternative Proposals by Bidders	
	19.	Format and Signing of Bid	16
D.	Submiss	ion of Bids	17
	20.	Sealing and Marking of Bids	
	21.	Deadline for Submission of Bids	17
	22.	Late Bids	
	23.	Modification and Withdrawal of Bids	17
E.	Bid Ope	ning and Evaluation	18
	24.	Bid Opening	
	25.	Process to Be Confidential	
	26.	Clarification of Bids	
	27.	Examination of Bids and Determination of Responsiveness	
	28.	Correction of Errors	
	29.	Currency for Bid Evaluation	
	30.	Evaluation and Comparison of Bids	
	31.	Preference for Domestic Bidders	21
F.	Award o	f Contract	21
	32.	Award Criteria	21

33.	Employer's Right to Accept any Bid and to Reject any or all Bids	22
34.	Notification of Award and Signing of Agreement	22
35.	Performance Security	22
	Advance Payment and Security	
	Adjudicator	

\_\_\_\_\_

#### **Instructions to Bidders**

#### A. General

- 1. Scope of Bid 1.1 The Employer, as defined in the **Bidding Data Sheet (BDS)**, invites bids for the Services, as described in the Appendix A to the Contract. The name and identification number of the Contract is **provided in the BDS**.
  - 1.2 The successful Bidder will be expected to complete the performance of the Services by the Intended Completion Date provided in the BDS.
- 2. Source of 2.1 The Borrower, as defined in the BDS, intends to apply part of the funds of a loan from the World Bank, as defined in the Funds BDS, towards the cost of the Project, as defined in the BDS, to cover eligible payments under the Contract for the Services. Payments by the World Bank will be made only at the request of the Borrower and upon approval by the World Bank in accordance with the Loan Agreement, and will be subject in all respects to the terms and conditions of that Agreement. Except as the World Bank may specifically otherwise agree, no party other than the Borrower shall derive any rights from the Loan Agreement or have any rights to the loan proceeds.
- 3. Corrupt or It is the Bank's policy to require that Borrowers (including 3.1 Fraudulent beneficiaries of Bank loans), as well as bidders, suppliers, and contractors and their subcontractors under Bank-financed Practices contracts, observe the highest standard of ethics during the procurement and execution of such contracts.<sup>1</sup> In pursuance of this policy, the Bank:
  - (a) defines, for the purposes of this provision, the terms set forth below as follows:
    - "corrupt practice"<sup>2</sup> is the offering, giving, receiving or (i) soliciting, directly or indirectly, of anything of value to influence improperly the actions of another party;
    - "fraudulent practice"<sup>3</sup> is any act or omission, (ii) including a misrepresentation, that knowingly or

In this context, any action taken by a bidder, supplier, contractor, or a sub-contractor to influence the 2 For the purpose of these SBDs, "another party" refers to a public official acting in relation to the procurement process or contract execution]. In this context, "public official" includes World Bank staff and employees of other organizations taking or reviewing procurement decisions.

<sup>3</sup> For the purpose of these SBDs, "party" refers to a public official; the terms "benefit" and "obligation" relate to the procurement process or contract execution; and the "act or omission" is intended to influence the procurement process or contract execution.

recklessly misleads, or attempts to mislead, a party to obtain a financial or other benefit or to avoid an obligation;

- (iii) "collusive practice"<sup>4</sup> is an arrangement between two or more parties designed to achieve an improper purpose, including to influence improperly the actions of another party;
- (iv) "coercive practice"<sup>5</sup> is impairing or harming, or threatening to impair or harm, directly or indirectly, any party or the property of the party to influence improperly the actions of a party;
- (v) "obstructive practice" is
  - (aa) deliberately destroying, falsifying, altering or concealing of evidence material to the investigation or making false statements to investigators in order to materially impede a Bank investigation into allegations of a corrupt, fraudulent, coercive or collusive practice; and/or threatening, harassing or intimidating any party to prevent it from disclosing its knowledge of matters relevant to the investigation or from pursuing the investigation, or
  - (bb) acts intended to materially impede the exercise of the Bank's inspection and audit rights provided for under para. 1.14 (e) of the Bank's Procurement Guidelines.
- (b) will reject a proposal for award if it determines that the Bidder recommended for award has, directly or through an agent, engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive or obstructive practices in competing for the contract in question;
- (c) will cancel the portion of the loan allocated to a contract if it determines at any time that representatives of the Borrower or of a beneficiary of the loan engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive or obstructive practices during the procurement or the execution of that contract, without the Borrower having taken timely and appropriate

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> For the purpose of these SBDs, "parties" refers to participants in the procurement process (including public officials) attempting to establish bid prices at artificial, non competitive levels.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> For the purpose of these SBDs, "party" refers to a participant in the procurement process or contract execution.

action satisfactory to the Bank to remedy the situation;

- (d) will sanction a firm or an individual, at any time, in accordance with prevailing Bank's sanctions procedures<sup>a</sup>, including by publicly declaring such firm or individual ineligible, either indefinitely or for a stated period of time:
  (i) to be awarded a Bank-financed contract; and (ii) to be a nominated<sup>b</sup> sub-contractor, consultant, manufacturer or supplier, or service provider of an otherwise eligible firm being awarded a Bank-financed contract
- (e) will have the right to require that a provision be included in bidding documents and in contracts financed by a Bank Loan, requiring bidders, suppliers, contractors and consultants to permit the Bank to inspect their accounts and records and other documents relating to the Bid submission and contract performance and to have them audited by auditors appointed by the Bank.
- 3.2 In further pursuance of this policy, Bidders shall permit the Bank to inspect any accounts and records and other documents relating to the Bid submission and contract performance, and to have them audited by auditors appointed by the Bank.
- 3.3 Furthermore, Bidders shall be aware of the provision stated in Sub-Clauses 1.7 and 2.6.1 of the General Conditions of Contract.
- 4.1 This Invitation for Bids is open to all bidders from eligible countries as defined in the Procurement Guidelines. Any materials, equipment, and Services to be used in the performance of the Contract shall have their origin in eligible source countries.
  - 4.2 All bidders shall provide in Section III, Bidding Forms, a statement that the Bidder (including all members of a joint venture and subcontractors) is not associated, nor has been associated in the past, directly or indirectly, with the consultant or any other entity that has prepared the design, specifications,

4. Eligible Bidders

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> A firm or an individual may be declared ineligible to be awarded a Bank-financed contract upon completion of the Bank's sanctions proceedings as per its sanctions procedures, including inter alia: (i) temporary suspension in connection with an ongoing sanctions proceeding; (ii) cross-debarment as agreed with other International Financial Institutions, including Multilateral Development Banks; and (iii) the World Bank Group corporate administrative procurement sanctions procedures for fraud and corruption.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> A nominated sub-contractor, consultant, manufacturer or supplier, or service provider (different names are used depending on the particular bidding document) is one which either has been: (i) included by the bidder in its pre-qualification application or bid because it brings specific and critical experience and know-how that are accounted for in the evaluation of the bidder's pre-qualification application or the bid; or (ii) appointed by the Borrower.

and other documents for the Project or being proposed as Project Manager for the Contract. A firm that has been engaged by the Borrower to provide Consultant Services for the preparation or supervision of the Services, and any of its affiliates, shall not be eligible to bid.

- 4.3 Government-owned enterprises in the Employer's country may only participate if they are legally and financially autonomous, operate under commercial law, and are not a dependent agency of the Employer.
- 4.4 The loan agreement prohibits a withdrawal from the loan account for the purpose of any payment to persons or entities, or for any import of goods, if such payment or import, to the knowledge of the Bank, is prohibited by a decision of the United Nations Security Council, taken under Chapter VII of the Charter of the United Nations.
- 4.5 Bidders shall not be under a declaration of ineligibility for corrupt and fraudulent practices issued by the Bank in accordance with ITB Sub-Clause 3.1.
- 4.6 A firm that has been sanctioned by the Bank in accordance with the above ITB Clause 3.1 (d), or in accordance with the Bank's Guidelines on Preventing and Combating Fraud and Corruption in Projects Financed by IBRD Loans and IDA Credits and Grants, shall be ineligible to be awarded a Bank-financed contract, or benefit from a Bank-financed contract, financially or otherwise, during such period of time as the Bank shall determine. The list of debarred firms is available at http://www.worldbank.org/debarr.
- Qualification of the Bidder
   5.1 All bidders shall provide in Section III, Bidding Forms, a preliminary description of the proposed work method and schedule, including drawings and charts, as necessary.
  - 5.2 In the event that prequalification of potential bidders has been undertaken **as stated in the BDS**, only bids from prequalified bidders shall be considered for award of Contract, in which case the provisions of sub-clauses 5.3 to 5.6 hereafter shall not apply. These qualified bidders should submit with their bids any information updating their original prequalification applications or, alternatively, confirm in their bids that the originally submitted prequalification information remains essentially correct as of the date of bid submission. The update or confirmation should be provided in Section IV.
  - 5.3 If the Employer has not undertaken prequalification of potential bidders, all bidders shall include the following information and

documents with their bids in Section IV, unless otherwise **stated** in the BDS:

- (a) copies of original documents defining the constitution or legal status, place of registration, and principal place of business; written power of attorney of the signatory of the Bid to commit the Bidder;
- (b) total monetary value of services performed for each of the last five years;
- (c) experience in services of a similar nature and size for each of the last five years, and details of Services under way or contractually committed; and names and address of clients who may be contacted for further information on those contracts;
- (d) list of major items of equipment proposed to carry out the Contract;
- (e) qualifications and experience of key site management and technical personnel proposed for the Contract;
- (f) reports on the financial standing of the Bidder, such as profit and loss statements and auditor's reports for the past five years;
- (g) evidence of adequacy of working capital for this Contract (access to line(s) of credit and availability of other financial resources);
- (h) authority to the Employer to seek references from the Bidder's bankers;
- (i) information regarding any litigation, current or during the last five years, in which the Bidder is involved, the parties concerned, and disputed amount; and
- (j) proposals for subcontracting components of the Services amounting to more than 10 percent of the Contract Price.
- 5.4 Bids submitted by a joint venture of two or more firms as partners shall comply with the following requirements, unless otherwise stated in the **BDS**:
  - (a) the Bid shall include all the information listed in ITB Sub-Clause 5.3 above for each joint venture partner;
  - (b) the Bid shall be signed so as to be legally binding on all partners;

- (c) the Bid shall include a copy of the agreement entered into by the joint venture partners defining the division of assignments to each partner and establishing that all partners shall be jointly and severally liable for the execution of the Contract in accordance with the Contract terms; alternatively, a Letter of Intent to execute a joint venture agreement in the event of a successful bid shall be signed by all partners and submitted with the bid, together with a copy of the proposed agreement;
- (d) one of the partners shall be nominated as being in charge, authorized to incur liabilities, and receive instructions for and on behalf of any and all partners of the joint venture; and
- (e) the execution of the entire Contract, including payment, shall be done exclusively with the partner in charge.
- 5.5 To qualify for award of the Contract, bidders shall meet the following minimum qualifying criteria:
  - (a) annual volume of Services of at least the amount **specified** in the BDS;
  - (b) experience as prime contractor in the provision of at least two service contracts of a nature and complexity equivalent to the Services over the last 5 years (to comply with this requirement, Services contracts cited should be at least 70 percent complete) **as specified in the BDS**;
  - (c) proposals for the timely acquisition (own, lease, hire, etc.) of the essential equipment **listed in the BDS**;
  - (d) a Contract Manager with five years' experience in Services of an equivalent nature and volume, including no less than three years as Manager; and
  - (e) liquid assets and/or credit facilities, net of other contractual commitments and exclusive of any advance payments which may be made under the Contract, of no less than the amount specified in the **BDS**.

A consistent history of litigation or arbitration awards against the Applicant or any partner of a Joint Venture may result in disqualification.

5.6 The figures for each of the partners of a joint venture shall be added together to determine the Bidder's compliance with the minimum qualifying criteria of ITB Sub-Clause 5.5 (a), (b) and

(e); however, for a joint venture to qualify the partner in charge must meet at least 40 percent of those minimum criteria for an individual Bidder and other partners at least 25% of the criteria. Failure to comply with this requirement will result in rejection of the joint venture's Bid. Subcontractors' experience and resources will not be taken into account in determining the Bidder's compliance with the qualifying criteria, unless otherwise **stated in the BDS**.

- 6. One Bid per Bidder
  6.1 Each Bidder shall submit only one Bid, either individually or as a partner in a joint venture. A Bidder who submits or participates in more than one Bid (other than as a subcontractor or in cases of alternatives that have been permitted or requested) will cause all the proposals with the Bidder's participation to be disqualified.
- 7. Cost of Bidding
   7.1 The Bidder shall bear all costs associated with the preparation and submission of his Bid, and the Employer will in no case be responsible or liable for those costs.
- 8. Site Visit 8.1 The Bidder, at the Bidder's own responsibility and risk, is encouraged to visit and examine the Site of required Services and its surroundings and obtain all information that may be necessary for preparing the Bid and entering into a contract for the Services. The costs of visiting the Site shall be at the Bidder's own expense.

#### **B.** Bidding Documents

9. Content of<br/>Bidding9.1The set of bidding documents comprises the documents listed in<br/>the table below and addenda issued in accordance with ITB<br/>Clause 11:

Section I	Instructions to Bidders
Section II	Bidding Data Sheet
Section III	Bidding Forms
Section IV	Eligible Countries
Section V	Activity Schedule
Section VI	General Conditions of Contract
Section VII	Special Conditions of Contract
Section VIII	Performance Specifications and Drawings (if Applicable)
Section IX	Contract Forms

9.2 The Bidder is expected to examine all instructions, forms, terms,

and specifications in the bidding documents. Failure to furnish all information required by the bidding documents or to submit a bid not substantially responsive to the bidding documents in every respect will be at the Bidder's risk and may result in the rejection of its bid. Sections III, V, and IX should be completed and returned with the Bid in the number of copies specified in the **BDS**.

- 10. Clarification of Bidding Documents
   10.1 A prospective Bidder requiring any clarification of the bidding documents may notify the Employer in writing or by cable ("cable" includes telex and facsimile) at the Employer's address indicated in the invitation to bid. The Employer will respond to any request for clarification received earlier than 14 days prior to the deadline for submission of bids. Copies of the Employer's response will be forwarded to all purchasers of the bidding documents, including a description of the inquiry, but without identifying its source.
- 11. Amendment of Bidding modify the bidding documents by issuing addenda.
  - 11.2 Any addendum thus issued shall be part of the bidding documents and shall be communicated in writing or by cable to all purchasers of the bidding documents. Prospective bidders shall acknowledge receipt of each addendum by cable to the Employer.
  - 11.3 To give prospective bidders reasonable time in which to take an addendum into account in preparing their bids, the Employer shall extend, as necessary, the deadline for submission of bids, in accordance with ITB Sub-Clause 21.2 below.

### C. Preparation of Bids

- 12. Language of Bid
  12.1 The bid prepared by the Bidder, as well as all correspondence and documents relating to the bid exchanged by the Bidder and the Employer shall be written in the language specified in the BDS. Supporting documents and printed literature furnished by the Bidder may be in another language provided they are accompanied by an accurate translation of the relevant passages in the language specified in the Bidding Data Sheet, in which case, for purposes of interpretation of the Bid, the translation shall govern.
- 13. Documents Comprising the Bid13.1 The Bid submitted by the Bidder shall comprise the following:

- (a) The Form of Bid (in the format indicated in Section III);
- (b) Bid Security;
- (c) Priced Activity Schedule;
- (d) Qualification Information Form and Documents;
- (e) Alternative offers where invited;

and any other materials required to be completed and submitted by bidders, as **specified in the BDS**.

- 13.2 Bidders bidding for this contract together with other contracts stated in the IFB to form a package will so indicate in the bid together with any discounts offered for the award of more than one contract
- 14. Bid Prices14.1 The Contract shall be for the Services, as described in Appendix A to the contract and in the Specifications, Section VIII, based on the priced Activity Schedule, Section V, submitted by the Bidder.
  - 14.2 The Bidder shall fill in rates and prices for all items of the Services described in the in Specifications (or Terms of Reference), Section VIII and listed in the Activity Schedule, Section V. Items for which no rate or price is entered by the Bidder will not be paid for by the Employer when executed and shall be deemed covered by the other rates and prices in the Activity Schedule.
  - 14.3 All duties, taxes, and other levies payable by the Service Provider under the Contract, or for any other cause, as of the date 28 days prior to the deadline for submission of bids, shall be included in the total Bid price submitted by the Bidder.
  - 14.4 If **provided for in the BDS**, the rates and prices quoted by the Bidder shall be subject to adjustment during the performance of the Contract in accordance with and the provisions of Clause 6.6 of the General Conditions of Contract and/or Special Conditions of Contract. The Bidder shall submit with the Bid all the information required under the Special Conditions of Contract and of the General Conditions of Contract.
- 15. Currencies of Bid and following currencies:Payment15.1 The price shall be quoted by the Bidder separately in the following currencies:
  - (a) for those inputs to the Services which the Bidder expects

to provide from within the Employer's country, the prices shall be quoted in the currency of the Employer's country, unless otherwise **specified in the BDS**; and

- (b) for those inputs to the Services which the Bidder expects to provide from outside the Employer's country, the prices shall be quoted in up to any three currencies of any member country of the Bank.
- 15.2 Bidders shall indicate details of their expected foreign currency requirements in the Bid.
- 15.3 Bidders may be required by the Employer to justify their foreign currency requirements and to substantiate that the amounts included in the price are reasonable and responsive to ITB Sub-Clause 15.1.
- **16. Bid Validity** 16.1 Bids shall remain valid for the period **specified in the BDS**.
  - 16.2 In exceptional circumstances, the Employer may request that the bidders extend the period of validity for a specified additional period. The request and the bidders' responses shall be made in writing or by cable. A Bidder may refuse the request without forfeiting the Bid Security. A Bidder agreeing to the request will not be required or permitted to otherwise modify the Bid, but will be required to extend the validity of Bid Security for the period of the extension, and in compliance with ITB Clause 17 in all respects.
  - 16.3 In the case of contracts in which the Contract Price is fixed (not subject to price adjustment), if the period of bid validity is extended by more than 60 days, the amounts payable in local and foreign currency to the Bidder selected for award, shall be increased by applying to both the local and the foreign currency component of the payments, respectively, the factors specified in the request for extension, for the period of delay beyond 60 days after the expiry of the initial bid validity, up to the notification of award. Bid evaluation will be based on the Bid prices without taking the above correction into consideration.
- **17. Bid Security** 17.1 The Bidder shall furnish, as part of the Bid, a Bid Security or a Bid-Securing Declaration, if required, as **specified in the BDS**.
  - 17.2 The Bid Security shall be in the amount **specified in the BDS** and denominated in the currency of the Employer's Country or a freely convertible currency, and shall:
    - (a) at the bidder's option, be in the form of either a letter of credit, or a bank guarantee from a banking institution, or a

bond issued by a surety;

- (b) be issued by a reputable institution selected by the bidder and located in any eligible country. If the institution issuing the bond is located outside the Employer's Country, it shall have a correspondent financial institution located in the Employer's Country to make it enforceable.
- (c) be substantially in accordance with one of the forms of Bid Security included in Section IX, Contract Forms, or other form approved by the Employer prior to bid submission;
- (d) be payable promptly upon written demand by the Employer in case the conditions listed in ITB Sub-Clause 17.5 are invoked;
- (e) be submitted in its original form; copies will not be accepted;
- (f) remain valid for a period of 28 days beyond the validity period of the bids, as extended, if applicable, in accordance with ITB Sub-Clause 16.2;
- 17.3 If a Bid Security or a Bid- Securing Declaration is required in accordance with ITB Sub-Clause 17.1, any bid not accompanied by a substantially responsive Bid Security or Bid Securing Declaration in accordance with ITB Sub-Clause 17.1, shall be rejected by the Employer as non-responsive.
- 17.4 The Bid Security of unsuccessful Bidders shall be returned as promptly as possible upon the successful Bidder's furnishing of the Performance Security pursuant to ITB Clause 35.
- 17.5 The Bid Security may be forfeited or the Bid Securing Declaration executed:
  - (a) if a Bidder withdraws its bid during the period of bid validity specified by the Bidder on the Bid Submission Form, except as provided in ITB Sub-Clause 16.2; or
  - (b) if the successful Bidder fails to:
    - (i) sign the Contract in accordance with ITB Clause 34;
    - (ii) furnish a Performance Security in accordance with ITB Clause 35.
- 17.6 The Bid Security or Bid-Securing Declaration of a JV must be

in the name of the JV that submits the bid. If the JV has not been legally constituted at the time of bidding, the Bid Security or Bid-Securing Declaration shall be in the names of all future partners as named in the letter of intent to constitute the JV.

- 18.1 Unless otherwise indicated in the BDS, alternative bids shall not be considered.
- 18.2 When alternative times for completion are explicitly invited, a statement to that effect will be **included in the BDS**, as will the method of evaluating different times for completion.
- 18.3 Except as provided under ITB Sub-Clause 18.4 below, bidders wishing to offer technical alternatives to the requirements of the bidding documents must first submit a Bid that complies with the requirements of the bidding documents, including the scope, basic technical data, graphical documents and specifications. In addition to submitting the basic Bid, the Bidder shall provide all information necessary for a complete evaluation of the alternative by the Employer, including calculations, technical specifications, breakdown of prices, proposed work methods and other relevant details. Only the technical alternatives, if any, of the lowest evaluated Bidder conforming to the basic technical requirements shall be considered by the Employer. Alternatives to the specified performance levels shall not be accepted.
- 18.4 When bidders are **permitted in the BDS** to submit alternative technical solutions for specified parts of the Services, such parts shall be described in the Specifications (or Terms of Reference) and Drawings, Section VIII. In such case, the method for evaluating such alternatives will be as **indicated in the BDS**.
- 19. Format and Signing of Bid
  19.1 The Bidder shall prepare one original of the documents comprising the Bid as described in ITB Clause 11 of these Instructions to Bidders, bound with the volume containing the Form of Bid, and clearly marked "ORIGINAL." In addition, the Bidder shall submit copies of the Bid, in the number specified in the BDS, and clearly marked as "COPIES." In the event of discrepancy between them, the original shall prevail.
  - 19.2 The original and all copies of the Bid shall be typed or written in indelible ink and shall be signed by a person or persons duly authorized to sign on behalf of the Bidder, pursuant to Sub-Clauses 5.3(a) or 5.4(b), as the case may be. All pages of the Bid where entries or amendments have been made shall be initialed by the person or persons signing the Bid.

18. Alternative Proposals by Bidders 19.3 The Bid shall contain no alterations or additions, except those to comply with instructions issued by the Employer, or as necessary to correct errors made by the Bidder, in which case such corrections shall be initialed by the person or persons signing the Bid.

#### D. Submission of Bids

- 20.1 The Bidder shall seal the original and all copies of the Bid in two inner envelopes and one outer envelope, duly marking the inner envelopes as "ORIGINAL" and "COPIES".
  - 20.2 The inner and outer envelopes shall
    - (a) be addressed to the Employer at the address provided in the BDS;
    - (b) bear the name and identification number of the Contract as defined in the BDS and Special Conditions of Contract; and
    - provide a warning not to open before the specified time (c) and date for Bid opening as defined in the BDS.
  - 20.3 In addition to the identification required in ITB Sub-Clause 20.2, the inner envelopes shall indicate the name and address of the Bidder to enable the Bid to be returned unopened in case it is declared late, pursuant to ITB Clause 22.
  - 20.4 If the outer envelope is not sealed and marked as above, the Employer will assume no responsibility for the misplacement or premature opening of the Bid.
- 21. Deadline for 21.1 Bids shall be delivered to the Employer at the address specified above no later than the time and date specified in the BDS. Submission of
  - 21.2 The Employer may extend the deadline for submission of bids by issuing an amendment in accordance with ITB Clause 11, in which case all rights and obligations of the Employer and the bidders previously subject to the original deadline will then be subject to the new deadline.
- 22. Late Bids 22.1 Any Bid received by the Employer after the deadline prescribed in ITB Clause 21 will be returned unopened to the Bidder.
- 23.1 Bidders may modify or withdraw their bids by giving notice in 23. Modification writing before the deadline prescribed in ITB Clause 21. and Withdrawal of
  - 23.2 Each Bidder's modification or withdrawal notice shall be

20. Sealing and Marking of **Bids** 

Bids

prepared, sealed, marked, and delivered in accordance with ITB Clauses 19 and 20, with the outer and inner envelopes additionally marked "MODIFICATION" or "WITHDRAWAL," as appropriate.

- 23.3 No Bid may be modified after the deadline for submission of Bids.
- 23.4 Withdrawal of a Bid between the deadline for submission of bids and the expiration of the period of Bid validity specified in the BDS or as extended pursuant to ITB Sub-Clause 16.2 may result in the forfeiture of the Bid Security pursuant to ITB Clause 17.
- 23.5 Bidders may only offer discounts to, or otherwise modify the prices of their bids by submitting Bid modifications in accordance with this clause, or included in the original Bid submission.

#### E. Bid Opening and Evaluation

- **24. Bid Opening** 24.1 The Employer will open the bids, including modifications made pursuant to ITB Clause 23, in the presence of the bidders' representatives who choose to attend at the time and in the place **specified in the BDS.** 
  - 24.2 Envelopes marked "WITHDRAWAL" shall be opened and read out first. Bids for which an acceptable notice of withdrawal has been submitted pursuant to ITB Clause 23 shall not be opened.
  - 24.3 The bidders' names, the Bid prices, the total amount of each Bid and of any alternative Bid (if alternatives have been requested or permitted), any discounts, Bid modifications and withdrawals, the presence or absence of Bid Security, and such other details as the Employer may consider appropriate, will be announced by the Employer at the opening. No bid shall be rejected at bid opening except for the late bids pursuant to ITB Clause 22; Bids, and modifications, sent pursuant to ITB Clause 23 that are not opened and read out at bid opening will not be considered for further evaluation regardless of the circumstances. Late and withdrawn bids will be returned unopened to the bidders.
  - 24.4 The Employer will prepare minutes of the Bid opening, including the information disclosed to those present in accordance with ITB Sub-Clause 24.3.
- 25. Process to Be 25.1 Information relating to the examination, clarification,

Bids

Confidential	evaluation, and comparison of bids and recommendations for
	the award of a contract shall not be disclosed to bidders or any
	other persons not officially concerned with such process until
	the award to the successful Bidder is notified of the award. Any
	effort by a Bidder to influence the Employer's processing of
	bids or award decisions may result in the rejection of his Bid.

- 25.2 If, after notification of award, a bidder wishes to ascertain the grounds on which its bid was not selected, it should address its request to the Employer, who will provide written explanation. Any request for explanation from one bidder should relate only to its own bid; information about the bid of competitors will not be addressed.
- 26. Clarification of 26.1 To assist in the examination, evaluation, and comparison of bids, the Employer may, at the Employer's discretion, ask any Bidder for clarification of the Bidder's Bid and other information that the Employer may require. The request for clarification and the response shall be in writing or by cable, telex, or facsimile, but no change in the price or substance of the Bid shall be sought, offered, or permitted except as required to confirm the correction of arithmetic errors discovered by the Employer in the evaluation of the bids in accordance with ITB Clause 28.
  - 26.2 Subject to ITB Sub-Clause 26.1, no Bidder shall contact the Employer on any matter relating to its bid from the time of the bid opening to the time the contract is awarded. If the Bidder wishes to bring additional information to the notice of the Employer, he should do so in writing.
  - 26.3 Any effort by the Bidder to influence the Employer in the Employer's bid evaluation or contract award decisions may result in the rejection of the Bidder's bid.
- 27. Examination of 27.1 Prior to the detailed evaluation of bids, the Employer will determine whether each Bid (a) meets the eligibility criteria defined in ITB Clause 4; (b) has been properly signed; (c) is accompanied by the required securities; and (d) is substantially responsive to the requirements of the bidding documents.
  - 27.2 A substantially responsive Bid is one which conforms to all the terms, conditions, and specifications of the bidding documents, without material deviation or reservation. A material deviation or reservation is one (a) which affects in any substantial way the scope, quality, or performance of the Services; (b) which limits in any substantial way, inconsistent with the bidding documents, the Employer's rights or the Bidder's obligations under the Contract; or (c) whose rectification would affect unfairly the

competitive position of other bidders presenting substantially responsive bids.

- 27.3 If a Bid is not substantially responsive, it will be rejected by the Employer, and may not subsequently be made responsive by correction or withdrawal of the nonconforming deviation or reservation.
- 28. Correction of Errors
  28.1 Bids determined to be substantially responsive will be checked by the Employer for any arithmetic errors. Arithmetical errors will be rectified by the Employer on the following basis: if there is a discrepancy between unit prices and the total price that is obtained by multiplying the unit price and quantity, the unit price shall prevail, and the total price shall be corrected; if there is an error in a total corresponding to the addition or subtraction of subtotals, the subtotals shall prevail and the total shall be corrected; if there is a discrepancy between the amounts in figures and in words, the amount in words will prevail.
  - 28.2 The amount stated in the Bid will be adjusted by the Employer in accordance with the above procedure for the correction of errors and, with the concurrence of the Bidder, shall be considered as binding upon the Bidder. If the Bidder does not accept the corrected amount, the Bid will be rejected, and the Bid Security may be forfeited in accordance with ITB Sub-Clause 17.5(b).
- 29. Currency for Bid Evaluation29.1 The Employer will convert the amounts in various currencies in which the Bid Price, corrected pursuant to ITB Clause 28, is payable (excluding Provisional Sums but including Daywork where priced competitively) to either:
  - (a) the currency of the Employer's country at the selling rates established for similar transactions by the authority **specified in the BDS** on the date **stipulated in the BDS**;
  - or
  - (b) a currency widely used in international trade, such as the U.S. dollar, stipulated in the BDS, at the selling rate of exchange published in the international press as stipulated in the BDS on the date stipulated in the BDS, for the amounts payable in foreign currency; and, at the selling exchange rate established for similar transactions by the same authority specified in ITB Sub-Clause 29.1 (a) above on the date specified in the BDS for the amount payable in the currency of the Employer's country.

30. Evaluation and 30.1 The Employer will evaluate and compare only the bids

Comparison of Bids			rmined to be substantially responsive in accordance with Clause 27.
	30.2		valuating the bids, the Employer will determine for each Bid evaluated Bid price by adjusting the Bid price as follows:
		(a)	making any correction for errors pursuant to ITB Clause 28;
		(b)	excluding provisional sums and the provision, if any, for contingencies in the Activity Schedule, Section V, but including Day work, when requested in the Specifications (or Terms of Reference) Section VIII;
		(c)	making an appropriate adjustment for any other acceptable variations, deviations, or alternative offers submitted in accordance with ITB Clause 18; and
		(d)	making appropriate adjustments to reflect discounts or other price modifications offered in accordance with ITB Sub-Clause 23.5.
	30.3	varia and the r unso	Employer reserves the right to accept or reject any ation, deviation, or alternative offer. Variations, deviations, alternative offers and other factors, which are in excess of equirements of the bidding documents or otherwise result in licited benefits for the Employer will not be taken into unt in Bid evaluation.
	30.4	Sub- the p	estimated effect of any price adjustment conditions under Clause 7.6 of the General Conditions of Contract, during period of implementation of the Contract, will not be taken account in Bid evaluation.
31. Preference for Domestic Bidders	31.1		nestic bidders shall not be eligible for any margin of erence in Bid evaluation.
		]	F. Award of Contract
32. Award Criteria	32.1	to th respo	ect to ITB Clause 33, the Employer will award the Contract e Bidder whose Bid has been determined to be substantially onsive to the bidding documents and who has offered the est evaluated Bid price, provided that such Bidder has been

- lowest evaluated Bid price, provided that such Bidder has been determined to be (a) eligible in accordance with the provisions of ITB Clause 4, and (b) qualified in accordance with the provisions of ITB Clause 5.
  - 32.2 If, pursuant to ITB Sub-Clause 13.2 this contract is being let on

a "slice and package" basis, the lowest evaluated Bid Price will be determined when evaluating this contract in conjunction with other contracts to be awarded concurrently. Taking into account any discounts offered by the bidders for the award of more than one contract.

- 33.1 Notwithstanding ITB Clause 32, the Employer reserves the right 33. Employer's to accept or reject any Bid, and to cancel the bidding process **Right to** and reject all bids, at any time prior to the award of Contract, Accept any Bid and to Reject without thereby incurring any liability to the affected Bidder or bidders or any obligation to inform the affected Bidder or any or all Bids bidders of the grounds for the Employer's action.
  - 34.1 The Bidder whose Bid has been accepted will be notified of the award by the Employer prior to expiration of the Bid validity Award and period by cable, telex, or facsimile confirmed by registered letter Signing of Agreement from the Employer.
    - 34.2 The notification of award will constitute the formation of the Contract.
    - 34.3 The Contract, in the form provided in the bidding documents, will incorporate all agreements between the Employer and the successful Bidder. It will be signed by the Employer and sent to the successful Bidder along with the Letter of Acceptance. Within 21 days of receipt of the Contract, the successful bidder shall sign the Contract and return it to the Employer, together with the required performance security pursuant to Clause 35.
    - 34.4 Upon fulfillment of ITB Sub-Clause 34.3, the Employer will promptly notify the unsuccessful Bidders the name of the winning Bidder and that their bid security will be returned as promptly as possible.
    - 34.5 If, after notification of award, a bidder wishes to ascertain the grounds on which its bid was not selected, it should address its request to the Employer. The Employer will promptly respond in writing to the unsuccessful Bidder.
- **35.** Performance 35.1 Within 21 days after receipt of the Letter of Acceptance, the Security successful Bidder shall deliver to the Employer a Performance Security in the amount and in the form (Bank Guarantee and/or Performance Bond) stipulated in the BDS, denominated in the type and proportions of currencies in the Letter of Acceptance and in accordance with the General Conditions of Contract.
  - 35.2 If the Performance Security is provided by the successful Bidder in the form of a Bank Guarantee, it shall be issued either (a) at the Bidder's option, by a bank located in the country of the

22

34. Notification of

Employer or a foreign bank through a correspondent bank located in the country of the Employer, or (b) with the agreement of the Employer directly by a foreign bank acceptable to the Employer.

- 35.3 If the Performance Security is to be provided by the successful Bidder in the form of a Bond, it shall be issued by a surety which the Bidder has determined to be acceptable to the Employer.
- 35.4 Failure of the successful Bidder to comply with the requirements of ITB Sub-Clause 35.1 shall constitute sufficient grounds for cancellation of the award and forfeiture of the Bid Security.
- 36. Advance Payment and Security36.1 The Employer will provide an Advance Payment on the Contract Price as stipulated in the Conditions of Contract, subject to the amount stated in the BDS.
- 37. Adjudicator 37.1 The Employer proposes the person named in the BDS to be appointed as Adjudicator under the Contract, at an hourly fee specified in the BDS, plus reimbursable expenses. If the Bidder disagrees with this proposal, the Bidder should so state in the Bid. If, in the Letter of Acceptance, the Employer has not agreed on the appointment of the Adjudicator, the Adjudicator shall be appointed by the Appointing Authority designated in the Special Conditions of Contract at the request of either party.

# Section II. Bidding Data Sheet

### **Instructions to Bidders Clause Reference**

	A. General
1.1	The Employer is the National Agency for Fiscal Administration (ANAF).
	The name and identification number of the Contract is: Logistics for Training (Year 2017) – RAMP/14
1.2	The Intended Completion Date is March 2018
2.1	The Borrower is the Government of Romania
	The Project is <b>"Revenue Administration Modernization Project" (RAMP)</b> The loan number is <b>8261-RO</b>
5.2	Prequalification has <b>not</b> been undertaken.
5.3 (b)	Total monetary value of services performed for each of the <b>last three (3) years</b>
5.3 (c)	Experience in similar services for each of the <b>last three (3) years</b> , and details of Services under way or contractually committed; and names and address of clients who may be contacted for further information on those contracts
5.3 (d)	Not applicable
5.3 (f)	Certified financial statements and auditor's reports (if available) for the <b>past three (3) years</b>
5.5 (a)	The minimum required <b>average</b> volume of services/turnover for the successful Bidder over the <b>last three (3) years</b> shall be the equivalent of <b>EUR 1 million</b> .
5.5 (b)	Experience in the provision of similar services (organization of training sessions, workshops, conferences or other such similar events as described in the Terms of Reference) in at least 3 different locations at the same time, over the previous 12 months (before bid submission deadline).
	These services should have included as a minimum the rental of conference halls/training rooms/event venues, as well as accommodation and catering for participants.
5.5 (c)	Not applicable.
5.5 (d)	A Contract Manager with 5 years' experience in Services of an equivalent nature and volume, including no less than 3 years as Manager; and
	An Event Organization Specialist with 5 years experience in organization of at least 10 events (trainings, workshops, conference or similar);

5.5 (e)	The minimum amount of liquid assets and/or credit facilities net of other contractual commitments of the successful Bidder shall be in the equivalent amount of <b>EUR 125,000</b> .
5.6	Subcontractors' experience shall be taken into account.
	B. Bidding Data
9.2 and 19.1	The number of copies of the Bid to be completed and returned shall be one (1) original and two (2) copies.
10.1	The Employer will respond to any request for clarification received earlier than <b>5 days</b> prior to the deadline for submission of bids.
	C. Preparation of Bids
12.1	The bid prepared by the Bidder, as well as all correspondence and documents relating to the bid exchanged by the Bidder and the Employer shall be written in <b>English</b> . Supporting documents and printed literature furnished by the Bidder may be in <b>Romanian</b> .
14.4	The Contract <b>is not</b> subject to price adjustment for fluctuations in the cost of inputs.
15	Prices shall be quoted in local currency – Romanian Leu (RON) and shall include all duties, taxes, and other levies payable by the Service Provider under the Contract (including VAT), or for any other cause, as of the date 28 days prior to the deadline for submission of bids, according to ITB 14.3.
16.1	The period of Bid validity shall be <b>one hundred and twenty (120) days</b> after the deadline for Bid submission specified in the BDS.
17.1	The Bid shall include a Bid Securing Declaration using the form included in Section III. Bidding Forms
18.1	Alternative bids <b>are not</b> permitted.
18.2	Alternative times for completion <b>are not</b> permitted.
18.4	Alternative technical solutions <b>are not</b> permitted.
	D. Submission of Bids
20.2 (a)	The Employer's address for the purpose of Bid submission is:
	17, Apolodor Street 050741, Sector 5, Bucharest, Romania ("Registratura" Entrance)
20.2 (b)	Name of the Contract: Logistics for Training (Year 2017)
	Contract Ref. No: RAMP/14

20.2 (c)	The warning on the sealed envelope shall read:
	<i>"<u>A nu fi deschis</u> anterior datei de 11 Octombrie 2016, ora 11.15" / "<u>Do not open</u> before 11.15 hours on October 11<sup>th</sup>, 2016"</i>
21.1	The deadline for submission of bids shall be
	11.00 hours local time on <i>October 11<sup>th</sup>, 2016</i>
	E. Bid Opening and Evaluation
24.1	Bids will be opened at 11.15 hours local time on October 11 <sup>th</sup> , 2016 at the following address
	17, Apolodor Street 050741, Sector 5, Bucharest, Romania ("Registratura" Entrance)
29.1	Not applicable – all prices shall be quoted in local currency – Romanian Leu (RON).
	F. Award of Contract
35.1	The Performance Security acceptable to the Employer shall be in the Standard Form of an unconditional bank guarantee as included in Section IX Contract Forms.
	The Performance Security shall be in an amount equal to ten percent (10%) of the Contract Price.
36.1	There shall be NO advance payment under this contract.
37.1	No adjudicator is proposed by the Employer

# Section III. Bidding Forms

### **Table of Forms**

Service Provider's Bid	
Qualification Information	
Letter of Acceptance	34
Form of Contract	35
Bid-Securing Declaration	

### **Service Provider's Bid**

[date]

#### To: [name and address of Employer]

Having examined the bidding documents including addenda No ....., we offer to execute the contract for *Logistics for Training (Year 2017)* in accordance with the Conditions of Contract, specifications, drawings and activity schedule accompanying this Bid for the Contract Price of *[amount in numbers]*, *[amount in words] [names of currencies]*.

This Bid and your written acceptance of it shall constitute a binding Contract between us. We understand that you are not bound to accept the lowest or any Bid you receive.

We hereby confirm that this Bid complies with the Bid validity and Bid Security required by the bidding documents and specified in the Bidding Data Sheet.

We further confirm that we (including all members of the joint venture and subcontractors, if applicable) are not associated, nor have been associated in the past, directly or indirectly, with any person or entity that has prepared the design, specifications, and other documents for the Project or is being proposed as Project Manager for the Contract.

Commissions or gratuities, if any, paid or to be paid by us to agents relating to this Bid, and to contract execution if we are awarded the contract, are listed below:

Name and address of agent	Amount and Currency	Purpose of Commission or gratuity	
(if none, state "none")			
Authorized Signature:			

Name and Title of Signatory: _	
Name of Bidder:	
Address:	

### **Qualification Information**

1. Individual	1.1	Incorporation or legal status of Bidder: [attach copy]
Bidders or Individual Members of Joint Ventures		Place of registration: <i>[insert]</i> Principal place of business: <i>[insert]</i> Power of attorney of signatory of Bid: <i>[attach]</i>
	1.2	Total annual volume of services performed in the last three years: [insert]
	1.3	Services performed as prime Service Provider on the provision of Services of a similar nature and volume over the last three years. The values should be indicated in the same currency used for Item 1.2 above. Also list details of work under way or committed, including expected completion date.
Draigat name and	Mar	no of omnlower True of Complete Value of contract

Project name and country	Name of employer and contact person	Type of Services provided and year of	Value of contract
country	and contact person	completion	
(a)			
(b)			

- 1.4 Major items of Service Provider's Equipment proposed for carrying out the Services: *Not applicable*
- 1.5 Qualifications and experience of key personnel proposed for administration and execution of the Contract. *Attach biographical data. Refer also to ITB Sub-Clause 5*

Position	Name	Years of experience (general)	Years of experience in proposed position
(a)			F
(b)			

#### 1.6 Proposed subcontracts and firms involved.

Sections of the	Value of	Subcontractor	Experience in providing
Services	subcontract	(name and address)	similar Services

(a)	
(b)	

- 1.7 Financial reports for the last three years: balance sheets, profit and loss statements, auditors' reports, etc. *List below and attach copies*.
- 1.8 Evidence of access to financial resources to meet the qualification requirements: cash in hand, lines of credit, etc. *List below and attach copies of support documents*. We certify/confirm that we comply with eligibility requirements as per ITB Clause 4.
- 1.9 Name, address, and telephone, telex, and facsimile numbers of banks that may provide references if contacted by the Employer.
- 1.10 Information regarding any litigation, current or within the last five years, in which the Bidder is or has been involved.

Other party(ies)	Cause of dispute	Details of litigation award	Amount involved
(a)			
(b)			

- 1.11 Statement of compliance with the requirements of ITB Sub-Clause 4.2.
- 1.12 Proposed Program (service work method and schedule). Descriptions, drawings, and charts, as necessary, to comply with the requirements of the bidding documents.
- **2.** Joint Ventures 2.1 The information listed in 1.1 1.11 above shall be provided for each partner of the joint venture.
  - 2.2 The information in 1.12 above shall be provided for the joint venture.
  - 2.3 Attach the power of attorney of the signatory(ies) of the Bid authorizing signature of the Bid on behalf of the joint venture.
  - 2.4 Attach the Agreement among all partners of the joint venture (and which is legally binding on all partners), which shows that

- (a) all partners shall be jointly and severally liable for the execution of the Contract in accordance with the Contract terms;
- (b) one of the partners will be nominated as being in charge, authorized to incur liabilities, and receive instructions for and on behalf of any and all partners of the joint venture; and
- (c) the execution of the entire Contract, including payment, shall be done exclusively with the partner in charge.
- 3. Additional Not applicable Requirements

### Letter of Acceptance

[letterhead paper of the Employer]

[date]

To: [name and address of the Service provider]

This is to notify you that your Bid dated *[date]* for execution of the *Logistics for Training (Year 2017)* for the Contract Price of the equivalent of *[amount in numbers and words] [name of currency]*, as corrected and modified in accordance with the Instructions to Bidders is hereby accepted by our Agency.

You are hereby instructed to proceed with the execution of the said contract for the provision of Services in accordance with the Contract documents.

Please return the attached Contract dully signed

Authorized Signature:	
Name and Title of Signatory:	
Name of Agency:	

Attachment: Contract

### Form of Contract

[letterhead paper of the Employer]

This CONTRACT (hereinafter called the "Contract") is made the [day] day of the month of [month], [year], between, on the one hand, [name of Employer] (hereinafter called the "Employer") and, on the other hand, [name of Service Provider] (hereinafter called the "Service Provider").

[*Note:* In the text below text in brackets is optional; all notes should be deleted in final text. If the Service Provider consist of more than one entity, the above should be partially amended to read as follows: "...(hereinafter called the "Employer") and, on the other hand, a joint venture consisting of the following entities, each of which will be jointly and severally liable to the Employer for all the Service Provider's obligations under this Contract, namely, [name of Service Provider] and [name of Service Provider] (hereinafter called the "Service Provider").]

### WHEREAS

- (a) the Employer has requested the Service Provider to provide certain Services as defined in the General Conditions of Contract attached to this Contract (hereinafter called the "Services");
- (b) the Service Provider, having represented to the Employer that they have the required professional skills, and personnel and technical resources, have agreed to provide the Services on the terms and conditions set forth in this Contract at a contract price of......;
- (c) the Employer has received a loan from the International Bank for Reconstruction and Development (hereinafter called the "Bank") towards the cost of the Services and intends to apply a portion of the proceeds of this loan to eligible payments under this Contract, it being understood (i) that payments by the Bank will be made only at the request of the Employer and upon approval by the Bank (ii) that such payments will be subject, in all respects, to the terms and conditions of the agreement providing for the loan, and (iii) that no party other than the Employer shall derive any rights from the agreement providing for the loan or have any claim to the loan [proceeds;

NOW THEREFORE the parties hereto hereby agree as follows:

1. The following documents shall be deemed to form and be read and construed as part of this Agreement, and the priority of the documents shall be as follows:

- (a) the Letter of Acceptance;
- (b) the Service Provider's Bid
- (c) the Special Conditions of Contract;
- (d) the General Conditions of Contract;
- (e) the Specifications;

- (f) the Priced Activity Schedule; and
- (g) The following Appendices: [*Note:* If any of these Appendices are not used, the words "Not Used" should be inserted below next to the title of the Appendix and on the sheet attached hereto carrying the title of that Appendix.]

Appendix A: Description of the Services

Appendix B: Key Personnel and Subcontractors

- 2. The mutual rights and obligations of the Employer and the Service Provider shall be as set forth in the Contract, in particular:
  - (a) the Service Provider shall carry out the Services in accordance with the provisions of the Contract; and
  - (b) the Employer shall make payments to the Service Provider in accordance with the provisions of the Contract.

IN WITNESS WHEREOF, the Parties hereto have caused this Contract to be signed in their respective names as of the day and year first above written.

For and on behalf of [name of Employer]

[Authorized Representative]

For and on behalf of *[name of Service Provider]* 

[Authorized Representative]

[*Note*: If the Service Provider consists of more than one entity, all these entities should appear as signatories, e.g., in the following manner:]

For and on behalf of each of the Members of the Service Provider

[name of member]

[Authorized Representative]

[name of member]

[Authorized Representative]

### **Bid-Securing Declaration**

[The Bidder shall fill in this Form in accordance with the instructions indicated.]

Date: \_\_\_\_\_\_Bid No.: \_\_\_\_\_\_Alternative No.: \_\_\_\_\_\_

То:\_\_\_\_\_

We, the undersigned, declare that:

We understand that, according to your conditions, bids must be supported by a Bid-Securing Declaration.

We accept that we will automatically be suspended from being eligible for bidding in any contract with the Purchaser for the period of time of *3 years* starting on *bid submission date*, if we are in breach of our obligation(s) under the bid conditions, because we:

- (a) have withdrawn our Bid during the period of bid validity specified in the Form of Bid; or
- (b) having been notified of the acceptance of our Bid by the Purchaser during the period of bid validity, (i) fail or refuse to execute the Contract; or (ii) fail or refuse to furnish the Performance Security, if required, in accordance with the ITB.

We understand this Bid Securing Declaration shall expire if we are not the successful Bidder, upon the earlier of (i) our receipt of your notification to us of the name of the successful Bidder; or (ii) twenty-eight days after the expiration of our Bid.

Signed:

In the capacity of:

Name:

Duly authorized to sign the bid for and on behalf of:

Dated on \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, \_\_\_

### **Section IV. Eligible Countries**

### Eligibility for the Provision of Goods, Works and Services in Bank-Financed Procurement

In accordance with Para 1.8 of the Guidelines: Procurement under IBRD Loans and IDA Credits, dated May 2004, the Bank permits firms and individuals from all countries to offer goods, works and services for Bank-financed projects. As an exception, firms of a Country or goods manufactured in a Country may be excluded if:

Para 1.8 (a) (i): as a matter of law or official regulation, the Borrower's Country prohibits commercial relations with that Country, provided that the Bank is satisfied that such exclusion does not preclude effective competition for the supply of the Goods or Works required, or

Para 1.8 (a) (ii): by an Act of Compliance with a Decision of the United Nations Security Council taken under Chapter VII of the Charter of the United Nations, the Borrower's Country prohibits any import of goods from that Country or any payments to persons or entities in that Country.

## **Part II – Activity Schedule**

### Section V. Activity Schedule

No	Description	Quantity	Unit PriceTotal Amo(RON excluding(RONVAT)excluding	
	Activity 1 – Training on Strategic Man	agement and Plan	ning (reference CS/.	3)
1.1.	Rental of training rooms, including all necessary equipment (weekly rate)	27 sessions		
1.2	Cost per participant Includes accommodation and catering as per Section VIII. <i>Performance Specifications</i>	594 participants		
	TOTAL for Activity	1		
	Activity 2 – Training on the New Concept	for Taxpayers' Se	ervices (reference CS	5/15)
2.1	Rental of training rooms, including all necessary equipment (weekly rate)	10 sessions		
2.2	Cost per participant Includes accommodation and catering as per Section VIII. <i>Performance Specifications</i>	220 participants		
	TOTAL for Activity	2		
	Activity 3 – Training on Investiga	tive Techniques (r	eference CS/12)	1
3.1	Rental of training rooms, including all necessary equipment (weekly rate)	10 sessions		
3.2	Cost per participant Includes accommodation and catering as per Section VIII. <i>Performance Specifications</i>	220 participants		
	TOTAL for Activity	3		
	Activity 4 – Training on C	Civil Code (referen	ce CS/9)	1
4.1	Rental of training rooms, including all necessary equipment (weekly rate)	10 sessions		
4.2	Cost per out-of-town participant Includes accommodation and catering as per Section VIII. <i>Performance Specifications</i>	160 participants		
4.3	Cost per local participant Includes catering as per Section VIII. <i>Performance Specifications</i>	40 participants		
	TOTAL for Activity	4		
	Activity 5 – Training on P	enal Code (referen	ice CS/8)	
5.1	Rental of training rooms, including all necessary equipment (weekly rate)	10 sessions		
5.2	Cost per out-of-town participant Includes accommodation and catering as per Section VIII. <i>Performance Specifications</i>	120 participants		
5.3	Cost per local participant	30 participants		

No	Description	Quantity	Unit Price (RON excluding VAT)	Total Amount (RON excluding VAT)
	Includes catering as per Section VIII. Performance Specifications			

## Part III – Conditions of Contract and Contract Forms

### Section VI. General Conditions of Contract

### **Table of Clauses**

A.	General	Provisions	45
	1.1	Definitions	45
	1.2	Applicable Law	46
	1.3	Language	46
	1.4	Notices	47
	1.5	Location	47
	1.6	Authorized Representatives	47
	1.7	Inspection and Audit by the Bank	47
	1.8	Taxes and Duties	47
2.	Commen	cement, Completion, Modification, and Termination of Contract	47
	2.1	Effectiveness of Contract	47
	2.3	Intended Completion Date	48
	2.4	Modification	48
	2.5	Force Majeure	48
	2.6	Termination	49
3.	Obligatio	ons of the Service Provider	51
	3.1	General	51
	3.2	Conflict of Interests	
	3.3	Confidentiality	
	3.4	Insurance to be Taken Out by the Service Provider	
	3.5	Service Provider's Actions Requiring Employer's Prior Approval	53
	3.6	Reporting Obligations	53
	3.7	Documents Prepared by the Service Provider to Be the Property of the	52
	3.8	Employer	
	3.8 3.9	Liquidated Damages Performance Security	
	5.9	Performance Security	34
4.		Provider's Personnel	
	4.1	Description of Personnel	
	4.2	Removal and/or Replacement of Personnel	54
5.	Obligatio	ons of the Employer	
	5.1	Assistance and Exemptions	55
	5.2	Change in the Applicable Law	
	5.3	Services and Facilities	55
6.	Payment	s to the Service Provider	
	6.2	Changes in the Contract Price	
	6.3	Variations	55

	6.4	Terms and Conditions of Payment	
	6.5	Interest on Delayed Payments	
	6.6	Price Adjustment	
	6.7	Dayworks	
7.	Quality (	Control	
		Identifying Defects	
	7.2	Correction of Defects, and	
8.	Settleme	ent of Disputes	59
	8.1	-	
	8.2	Dispute Settlement	59

### Section V. General Conditions of Contract

### A. General Provisions

### **1.1 Definitions** Unless the context otherwise requires, the following terms whenever used in this Contract have the following meanings:

- (a) The Adjudicator is the person appointed jointly by the Employer and the Contractor to resolve disputes in the first instance, as provided for in Sub-Clause 8.2 hereunder.
- (b) "Activity Schedule" is the priced and completed list of items of Services to be performed by the Service Provider forming part of his Bid;
- (c) "Bank" means the International Bank for Reconstruction and Development, Washington, D.C., U.S.A.;

or

- (c) "Association" means the International Development Association, Washington, D.C., U.S.A.;
- (d) "Completion Date" means the date of completion of the Services by the Service Provider as certified by the Employer
- (e) "Contract" means the Contract signed by the Parties, to which these General Conditions of Contract (GCC) are attached, together with all the documents listed in Clause 1 of such signed Contract;
- (f) "Contract Price" means the Accepted Contract Amount stated in the Letter of Acceptance and thereafter as adjusted in accordance with the Contract;
- (g) "Dayworks" means varied work inputs subject to payment on a time basis for the Service Provider's employees and equipment, in addition to payments for associated materials and administration.
- (h) "Employer" means the party who employs the Service Provider
- (i) "Foreign Currency" means any currency other than the currency of the country of the Employer;
- (j) "GCC" means these General Conditions of Contract;
- (k) "Government" means the Government of the Employer's country;

- (l) "Local Currency" means the currency of the country of the Employer;
- (m) "Member," in case the Service Provider consist of a joint venture of more than one entity, means any of these entities;
  "Members" means all these entities, and "Member in Charge" means the entity specified in the SC to act on their behalf in exercising all the Service Provider' rights and obligations towards the Employer under this Contract;
- (n) "Party" means the Employer or the Service Provider, as the case may be, and "Parties" means both of them;
- (o) "Personnel" means persons hired by the Service Provider or by any Subcontractor as employees and assigned to the performance of the Services or any part thereof;
- (p) "Service Provider" is a person or corporate body whose Bid to provide the Services has been accepted by the Employer;
- (q) "Service Provider's Bid" means the completed bidding document submitted by the Service Provider to the Employer
- (r) "SCC" means the Special Conditions of Contract by which the GCC may be amended or supplemented;
- (s) "Specifications" means the specifications of the service included in the bidding document submitted by the Service Provider to the Employer
- (t) "Services" means the work to be performed by the Service Provider pursuant to this Contract, as described in Appendix A; and in the Specifications and Schedule of Activities included in the Service Provider's Bid.
- (u) "Subcontractor" means any entity to which the Service Provider subcontracts any part of the Services in accordance with the provisions of Sub-Clauses 3.5 and 4.
- (v) "Variation" is an instruction given by the Employer which varies the services.
- **1.2 Applicable Law** The Contract shall be interpreted in accordance with the laws of the Employer's country, unless otherwise **specified in the Special Conditions of Contract (SCC).**

# **1.3 Language** This Contract has been executed in the language **specified in the SCC**, which shall be the binding and controlling language for all matters relating to the meaning or interpretation of this Contract.

1.4 Notices	Any notice, request, or consent made pursuant to this Contract shall be in writing and shall be deemed to have been made when delivered in person to an authorized representative of the Party to whom the communication is addressed, or when sent by registered mail, telex, telegram, or facsimile to such Party at the address <b>specified in the</b> <b>SCC.</b>
-------------	---

- **1.5 Location** The Services shall be performed at such locations as are specified in Appendix A, in the specifications and, where the location of a particular task is not so specified, at such locations, whether in the Government's country or elsewhere, as the Employer may approve.
- **1.6 Authorized Representatives** Any action required or permitted to be taken, and any document required or permitted to be executed, under this Contract by the Employer or the Service Provider may be taken or executed by the officials **specified in the SCC**.
- The Service Provider shall permit, and shall cause its Subcontractors **1.7 Inspection and** Audit by the and subconsultants to permit, the Bank and/or persons appointed by Bank the Bank to inspect the accounts and records of the Service Provider and its sub-contractors relating to the performance of the Contract and the submission of the bid, and to have such accounts and records audited by auditors appointed by the Bank if requested by the Bank. The Service Provider's and its Subcontractors' and subconsultants' attention is drawn to Sub-Clause 2.6.1 (d) which provides, inter alia, that acts intended to materially impede the exercise of the Bank's inspection and audit rights provided for under Sub-Clause 1.7 constitute a prohibited practice subject to contract termination (as well as to a determination of ineligibility pursuant to the Bank's prevailing sanctions procedures).
- 1.8 Taxes and Duties
  The Service Provider, Subcontractors, and their Personnel shall pay such taxes, duties, fees, and other impositions as may be levied under the Applicable Law, the amount of which is deemed to have been included in the Contract Price.

### 2. Commencement, Completion, Modification, and Termination of Contract

2.1 Effectiveness of Contract This Contract shall come into effect on the date the Contract is signed by both parties or such other later date as may be stated in the SCC.

2.2 Commencement of Services	
2.2.1 Program	Before commencement of the Services, the Service Provider shall

	submit to the Employer for approval a Program showing the general methods, arrangements, order and timing for all activities. The Services shall be carried out in accordance with the approved Program as updated.
2.2.2 Starting Date	The Service Provider shall start carrying out the Services thirty (30) days after the date the Contract becomes effective, or at such other date as may be <b>specified in the SCC.</b>
2.3 Intended Completion Date	Unless terminated earlier pursuant to Sub-Clause 2.6, the Service Provider shall complete the activities by the Intended Completion Date, as is <b>specified in the SCC.</b> If the Service Provider does not complete the activities by the Intended Completion Date, it shall be liable to pay liquidated damage as per Sub-Clause 3.8. In this case, the Completion Date will be the date of completion of all activities.
2.4 Modification	Modification of the terms and conditions of this Contract, including any modification of the scope of the Services or of the Contract Price, may only be made by written agreement between the Parties and shall not be effective until the consent of the Bank or of the Association, as the case may be, has been obtained.
2.5 Force Majeure	
2.5.1 Definition	For the purposes of this Contract, "Force Majeure" means an event which is beyond the reasonable control of a Party and which makes a Party's performance of its obligations under the Contract impossible or so impractical as to be considered impossible under the circumstances.
2.5.2 No Breach of Contract	The failure of a Party to fulfill any of its obligations under the contract shall not be considered to be a breach of, or default under, this Contract insofar as such inability arises from an event of Force Majeure, provided that the Party affected by such an event (a) has taken all reasonable precautions, due care and reasonable alternative measures in order to carry out the terms and conditions of this Contract, and (b) has informed the other Party as soon as possible about the occurrence of such an event.
2.5.3 Extension of Time	Any period within which a Party shall, pursuant to this Contract, complete any action or task, shall be extended for a period equal to the time during which such Party was unable to perform such action as a result of Force Majeure.
2.5.4 Payments	During the period of their inability to perform the Services as a result of an event of Force Majeure, the Service Provider shall be entitled to continue to be paid under the terms of this Contract, as well as to be reimbursed for additional costs reasonably and necessarily incurred by them during such period for the purposes of

\_\_\_\_\_

the Services and in reactivating the Service after the end of such period.

#### 2.6 Termination

- 2.6.1 By the Employer
   Employer
   The Employer may terminate this Contract, by not less than thirty (30) days' written notice of termination to the Service Provider, to be given after the occurrence of any of the events specified in paragraphs (a) through (c) of this Sub-Clause 2.6.1:
  - (a) if the Service Provider does not remedy a failure in the performance of its obligations under the Contract, within thirty (30) days after being notified or within any further period as the Employer may have subsequently approved in writing;
  - (b) if the Service Provider become insolvent or bankrupt; or
  - (c) if, as the result of Force Majeure, the Service Provider is unable to perform a material portion of the Services for a period of not less than sixty (60) days.
  - (d) If the Employer determines that the Service Provider and/or any of its personnel, or its agents, or its subcontractors, service providers, suppliers and/or their employees has engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive or obstructive practices, in competing for or in executing the Contract, then the Employer may terminate the Contract, after giving 14 days notice to the Service Provider.
    - (a) For the purposes of this Sub-Clause:
      - (i) "corrupt practice" is the offering, giving, receiving or soliciting, directly or indirectly, of anything of value to influence improperly the actions of another party<sup>6</sup>;
      - (ii) "fraudulent practice" is any act or omission, including a misrepresentation, that knowingly or recklessly misleads, or attempts to mislead, a party to obtain a financial or other benefit or to avoid an obligation<sup>7</sup>;

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> "Another party" refers to a public official acting in relation to the procurement process or contract execution. In this context, "public official" includes World Bank staff and employees of other organizations taking or reviewing procurement decisions.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> "Party" refers to a public official; the terms "benefit" and "obligation" relate to the procurement process or contract execution; and the "act or omission" is intended to influence the procurement process or contract execution.

- (iii) "collusive practice" is an arrangement between two or more parties<sup>8</sup> designed to achieve an improper purpose, including to influence improperly the actions of another party;
- (iv) "coercive practice" is impairing or harming, or threatening to impair or harm, directly or indirectly, any party or the property of the party to influence improperly the actions of a party<sup>9</sup>;
- (v) "obstructive practice" is
  - (aa) deliberately destroying, falsifying, altering or concealing of evidence material to the investigation or making false statements to investigators in order to materially impede a Bank investigation into allegations of a corrupt, fraudulent, coercive or collusive practice; and/or threatening, harassing or intimidating any party to prevent it from disclosing its knowledge of matters relevant to the investigation; or
  - (bb) acts intended to materially impede the exercise of the Bank's inspection and audit rights.

Should any employee of the Service Provider be determined to have engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive, or obstructive practice during the provisions of the services, then that employee shall be removed.

- 2.6.2 By the Service Provider may terminate this Contract, by not less than thirty (30) days' written notice to the Employer, such notice to be given after the occurrence of any of the events specified in paragraphs (a) and (b) of this Sub-Clause 2.6.2:
  - (a) if the Employer fails to pay any monies due to the Service Provider pursuant to this Contract and not subject to dispute pursuant to Clause 7 within forty-five (45) days after receiving written notice from the Service Provider that such payment is overdue; or

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> "Parties" refers to participants in the procurement process (including public officials) attempting to establish bid prices at artificial, non competitive levels.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> "Party" refers to a participant in the procurement process or contract execution.

- (b) if, as the result of Force Majeure, the Service Provider is unable to perform a material portion of the Services for a period of not less than sixty (60) days.
- 2.6.3 Suspension In the event that the World Bank suspends the loan or Credit to the Employer, from which part of the payments to the Service Provider are being made:
  - (a) The Employer is obligated to notify the Service Provider of such suspension within 7 days of having received the World Bank's suspension notice.
  - (b) If the Service Provider has not received sums due to by the due date stated in the SCC in accordance with Sub-Clause 6.5 the Service Provider may immediately issue a 14 day termination notice.

2.6.4 Payment Upon termination of this Contract pursuant to Sub-Clauses 2.6.1 or
 2.6.2, the Employer shall make the following payments to the Service Provider:

- (a) remuneration pursuant to Clause 6 for Services satisfactorily performed prior to the effective date of termination;
- (b) except in the case of termination pursuant to paragraphs (a),
   (b), (d) of Sub-Clause 2.6.1, reimbursement of any reasonable cost incident to the prompt and orderly termination of the Contract, including the cost of the return travel of the Personnel.

### 3. Obligations of the Service Provider

**3.1 General** The Service Provider shall perform the Services in accordance with the Specifications and the Activity Schedule, and carry out its obligations with all due diligence, efficiency, and economy, in accordance with generally accepted professional techniques and practices, and shall observe sound management practices, and employ appropriate advanced technology and safe methods. The Service Provider shall always act, in respect of any matter relating to this Contract or to the Services, as faithful adviser to the Employer, and shall at all times support and safeguard the Employer's legitimate interests in any dealings with Subcontractors or third parties.

### 3.2 Conflict of

#### Interests

**3.2.1 Service** The remuneration of the Service Provider pursuant to Clause 6

Provider Not to Benefit from Commissio ns and Discounts.	shall constitute the Service Provider's sole remuneration in connection with this Contract or the Services, and the Service Provider shall not accept for their own benefit any trade commission, discount, or similar payment in connection with activities pursuant to this Contract or to the Services or in the discharge of their obligations under the Contract, and the Service Provider shall use their best efforts to ensure that the Personnel, any Subcontractors, and agents of either of them similarly shall not receive any such additional remuneration.
3.2.2 Service Provider and Affiliates Not to be Otherwise Interested in Project	The Service Provider agree that, during the term of this Contract and after its termination, the Service Provider and its affiliates, as well as any Subcontractor and any of its affiliates, shall be disqualified from providing goods, works, or Services (other than the Services and any continuation thereof) for any project resulting from or closely related to the Services.
3.2.3 Prohibition of Conflicting	Neither the Service Provider nor its Subcontractors nor the Personnel shall engage, either directly or indirectly, in any of the following activities:
Activities	(a) during the term of this Contract, any business or professional activities in the Government's country which would conflict with the activities assigned to them under this Contract;
	<ul> <li>(b) during the term of this Contract, neither the Service Provider nor their Subcontractors shall hire public employees in active duty or on any type of leave, to perform any activity under this Contract;</li> </ul>
	(c) after the termination of this Contract, such other activities as may be <b>specified in the SCC.</b>
<b>3.3</b> Confidentiality	The Service Provider, its Subcontractors, and the Personnel of either of them shall not, either during the term or after the expiration of this Contract, disclose any proprietary or confidential information relating to the Project, the Services, this Contract, or the Employer's business or operations without the prior written consent of the Employer.
3.4 Insurance to be Taken Out by the Service Provider	The Service Provider (a) shall take out and maintain, and shall cause any Subcontractors to take out and maintain, at its (or the Subcontractors', as the case may be) own cost but on terms and conditions approved by the Employer, insurance against the risks, and for the coverage, as shall be <b>specified in the SCC;</b> and (b) at the Employer's request, shall provide evidence to the Employer

showing that such insurance has been taken out and maintained and that the current premiums have been paid.

3.5 Service Provider's	The Service Provider shall obtain the Employer's prior approval in writing before taking any of the following actions:	
Actions Requiring Employer's	(a)	entering into a subcontract for the performance of any part of the Services,
Prior Approval	(b)	appointing such members of the Personnel not listed by name in Appendix C ("Key Personnel and Subcontractors"),
	(c)	changing the Program of activities; and
	(d)	any other action that may be <b>specified in the SCC.</b>
3.6 Reporting Obligations	docu	Service Provider shall submit to the Employer the reports and iments specified in Appendix A in the form, in the numbers, within the periods set forth in the said Appendix.
3.7 Documents Prepared by the Service Provider to Be the Property of the Employer	All plans, drawings, specifications, designs, reports, and other documents and software submitted by the Service Provider in accordance with Sub-Clause 3.6 shall become and remain the property of the Employer, and the Service Provider shall, not later than upon termination or expiration of this Contract, deliver all such documents and software to the Employer, together with a detailed inventory thereof. The Service Provider may retain a copy of such documents and software. Restrictions about the future use of these documents, if any, shall be <b>specified in the SCC</b> .	
3.8 Liquidated Damages		
3.8.1 Payments of Liquidated		Service Provider shall pay liquidated damages to the Employer ne rate per day stated in the SCC for each day that the

- Liquidated Damages The Service Provider shall pay inquidated damages to the Employer at the rate per day stated in the SCC for each day that the Completion Date is later than the Intended Completion Date. The total amount of liquidated damages shall not exceed the amount defined in the SCC. The Employer may deduct liquidated damages from payments due to the Service Provider. Payment of liquidated damages shall not affect the Service Provider's liabilities.
- **3.8.2 Correction** for Overpayment If the Intended Completion Date is extended after liquidated damages have been paid, the Employer shall correct any overpayment of liquidated damages by the Service Provider by adjusting the next payment certificate. The Service Provider shall be paid interest on the overpayment, calculated from the date of payment to the date of repayment, at the rates specified in Sub-

Clause 6.5.

- **3.8.3 Lack of performance penalty** If the Service Provider has not corrected a Defect within the time specified in the Employer's notice, a penalty for Lack of performance will be paid by the Service Provider. The amount to be paid will be calculated as a percentage of the cost of having the Defect corrected, assessed as described in Sub-Clause 7.2 and **specified in the SCC.**
- 3.9 Performance Security The Service Provider shall provide the Performance Security to the Employer no later than the date specified in the Letter of acceptance. The Performance Security shall be issued in an amount and form and by a bank or surety acceptable to the Employer, and denominated in the types and proportions of the currencies in which the Contract Price is payable. The performance Security shall be valid until a date 28 days from the Completion Date of the Contract in case of a bank guarantee, and until one year from the Completion Date of the Contract in the case of a Performance Bond.

### 4. Service Provider's Personnel

- 4.1 Description of PersonnelThe titles, agreed job descriptions, minimum qualifications, and estimated periods of engagement in the carrying out of the Services of the Service Provider's Key Personnel are described in Appendix B. The Key Personnel and Subcontractors listed by title as well as by name in Appendix B are hereby approved by the Employer.
- 4.2 Removal and/or Replacement of Personnel
   (a) Except as the Employer may otherwise agree, no changes shall be made in the Key Personnel. If, for any reason beyond the reasonable control of the Service Provider, it becomes necessary to replace any of the Key Personnel, the Service Provider shall provide as a replacement a person of equivalent or better qualifications.
  - (b) If the Employer finds that any of the Personnel have (i) committed serious misconduct or have been charged with having committed a criminal action, or (ii) have reasonable cause to be dissatisfied with the performance of any of the Personnel, then the Service Provider shall, at the Employer's written request specifying the grounds thereof, provide as a replacement a person with qualifications and experience acceptable to the Employer.
  - (c) The Service Provider shall have no claim for additional costs arising out of or incidental to any removal and/or replacement of Personnel.

### 5. Obligations of the Employer

- 5.1 Assistance and Exemptions The Employer shall use its best efforts to ensure that the Government shall provide the Service Provider such assistance and exemptions as specified in the SCC.
- 5.2 Change in the Applicable Law If, after the date of this Contract, there is any change in the Applicable Law with respect to taxes and duties which increases or decreases the cost of the Services rendered by the Service Provider, then the remuneration and reimbursable expenses otherwise payable to the Service Provider under this Contract shall be increased or decreased accordingly by agreement between the Parties, and corresponding adjustments shall be made to the amounts referred to in Sub-Clauses 6.2 (a) or (b), as the case may be.
- **5.3 Services and Facilities** The Employer shall make available to the Service Provider the Services and Facilities listed under Appendix C.

### 6. Payments to the Service Provider

- 6.1 Contract The Activity Schedule is used to calculate the Contract Price. The Service Provider will be paid for the quantity of the work accomplished at the rate in the Activity Schedule for each item.
  - (a) The price payable in local currency is set forth in the SCC.
  - (b) The price payable in foreign currency is set forth in the SCC.

Except as provided in Sub-Clause 5.2, the Contract Price may only be increased above the amounts stated in Sub-Clause 6.1 if the Parties have agreed to additional payments in accordance with Sub-Clauses 2.4 and 6.2.

- 6.2 Changes in the Contract Price
   (a) If the final quantity of the work done differs from the quantity in the Activity Schedule for the particular item by more than 25 percent, provided the change exceeds 1 percent of the Initial Contract Price, the Employer shall adjust the rate to allow for the change.
  - (b) If requested by the Employer, the Service Provider shall provide the Employer with a detailed cost breakdown of any rate in the Activity Schedule.
- 6.3 Variations
- 6.3.1 All Variations shall be included in updated Activity Schedule,

produced by the Service Provider.

- 6.3.2 The Service Provider shall provide the Employer with a quotation for carrying out the Variation when requested to do so by the Employer. The Employer shall assess the quotation, which shall be given within seven (7) days of the request or within any longer period stated by the Employer and before the Variation is ordered.
- 6.3.3 If the Service Provider's quotation is unreasonable, the Employer may order the Variation and make a change to the Contract Price, which shall be based on the Employer's own forecast of the effects of the Variation on the Service Provider's costs.
- 6.3.4 The Service Provider shall not be entitled to additional payment for costs that could have been avoided by giving early warning.
- 6.3.5 If the work in the Variation corresponds to an item description in the Activity Schedule and if, in the opinion of the Employer, the quantity of work above the limit stated in Sub-Clause 6.2 or the timing of its execution do not cause the cost per unit of quantity to change, the rate in the Activity Schedule shall be used to calculate the value of the Variation. If the cost per unit of quantity changes, or if the nature or timing of the work in the Variation does not correspond with items in the Activity Schedule, the quotation by the Service Provider shall be in the form of new rates for the relevant items of work.
- 6.4.1 Unless otherwise stated in the SCC, the advance payment (Advance for Mobilization, Materials and Supplies) shall be made against the provision by the Service Provider of a bank guarantee for the same amount, and shall be valid for the period stated in the SCC.
  - 6.4.2 The Service Provider shall submit to the Employer statements of the estimated value of the work executed less the cumulative amount certified previously.
  - 6.4.3 The Employer shall check the Service Provider's statement and certify the amount to be paid to the Service Provider.
  - 6.4.4 The value of work executed shall comprise the value of the quantities of work in the Activity Schedule that have been completed and shall include the valuation of Variations.
  - 6.4.5 The Employer may exclude any item certified in a previous certificate or reduce the proportion of any item previously

6.4 Terms and Conditions of Payment certified in any certificate in the light of later information.

- 6.4.6 Payments shall be adjusted for deductions for advance payments.
- 6.5 Interest on Delayed PaymentsBelayed PaymentsIf the Employer has delayed payments beyond fifteen (15) days after the due date stated in the SCC, interest shall be paid to the Service Provider for each day of delay at the rate stated in the SCC.
- 6.6 Price
  Adjustment
  6.6.1 Prices shall be adjusted for fluctuations in the cost of inputs only if provided for in the SCC. If so provided, the amounts certified in each payment certificate, after deducting for Advance Payment, shall be adjusted by applying the respective price adjustment factor to the payment amounts due in each currency. A separate formula of the type indicated below applies to each Contract currency:

#### $P_c = A_c + B_c Lmc/Loc + C_c Imc/Ioc$

Where:

 $P_c$  is the adjustment factor for the portion of the Contract Price payable in a specific currency "c".

 $A_c$ ,  $B_c$  and  $C_c$  are coefficients specified in the SCC, representing:  $A_c$  the nonadjustable portion;  $B_c$  the adjustable portion relative to labor costs and  $C_c$  the adjustable portion for other inputs, of the Contract Price payable in that specific currency "c"; and

Lmc is the index prevailing at the first day of the month of the corresponding invoice date and Loc is the index prevailing 28 days before Bid opening for labor; both in the specific currency "c".

Imc is the index prevailing at the first day of the month of the corresponding invoice date and Ioc is the index prevailing 28 days before Bid opening for other inputs payable; both in the specific currency "c".

If a price adjustment factor is applied to payments made in a currency other than the currency of the source of the index for a particular indexed input, a correction factor Zo/Zn will be applied to the respective component factor of pn for the formula of the relevant currency. Zo is the number of units of currency of the country of the index, equivalent to one unit of the currency payment on the date of the base index, and Zn is the corresponding number of such currency units on the date of the current index.

- 6.6.2 If the value of the index is changed after it has been used in a calculation, the calculation shall be corrected and an adjustment made in the next payment certificate. The index value shall be deemed to take account of all changes in cost due to fluctuations in costs.
- 6.7 Dayworks6.7.1 If applicable, the Daywork rates in the Service Provider's Bid shall be used for small additional amounts of Services only when the Employer has given written instructions in advance for additional services to be paid in that way.
  - 6.7.2 All work to be paid for as Dayworks shall be recorded by the Service Provider on forms approved by the Employer. Each completed form shall be verified and signed by the Employer representative as indicated in Sub-Clause 1.6 within two days of the Services being performed.
  - 6.7.3 The Service Provider shall be paid for Dayworks subject to obtaining signed Dayworks forms as indicated in Sub-Clause 6.7.2

### 7. Quality Control

- 7.1 Identifying Defects
  The principle and modalities of Inspection of the Services by the Employer shall be as indicated in the SCC. The Employer shall check the Service Provider's performance and notify him of any Defects that are found. Such checking shall not affect the Service Provider's responsibilities. The Employer may instruct the Service Provider to search for a Defect and to uncover and test any service that the Employer considers may have a Defect. Defect Liability Period is as defined in the SCC.
  - (a) The Employer shall give notice to the Service Provider of any Defects before the end of the Contract. The Defects liability period shall be extended for as long as Defects remain to be corrected.
    - (b) Every time notice a Defect is given, the Service Provider shall correct the notified Defect within the length of time specified by the Employer's notice.
    - (c) If the Service Provider has not corrected a Defect within the time specified in the Employer's notice, the Employer will assess the cost of having the Defect corrected, the Service Provider will pay this amount, and a Penalty for Lack of Performance calculated as described in Sub-Clause 3.8.

7.2 Correction of

Defects, and Lack of

Performance

Penalty

### 8. Settlement of Disputes

- **8.1 Amicable** The Parties shall use their best efforts to settle amicably all disputes arising out of or in connection with this Contract or its interpretation.
- 8.2 Dispute Settlement
   8.2.1 If any dispute arises between the Employer and the Service Provider in connection with, or arising out of, the Contract or the provision of the Services, whether during carrying out the Services or after their completion, the matter shall be referred to the Adjudicator within 14 days of the notification of disagreement of one party to the other.
  - 8.2.2 The Adjudicator shall give a decision in writing within 28 days of receipt of a notification of a dispute.
  - 8.2.3 The Adjudicator shall be paid by the hour at the rate **specified in the BDS and SCC**, together with reimbursable expenses of the types **specified in the SCC**, and the cost shall be divided equally between the Employer and the Service Provider, whatever decision is reached by the Adjudicator. Either party may refer a decision of the Adjudicator to an Arbitrator within 28 days of the Adjudicator's written decision. If neither party refers the dispute to arbitration within the above 28 days, the Adjudicator's decision will be final and binding.
  - 8.2.4 The arbitration shall be conducted in accordance with the arbitration procedure published by the institution named and in the place **shown in the SCC.**
  - 8.2.5 Should the Adjudicator resign or die, or should the Employer and the Service Provider agree that the Adjudicator is not functioning in accordance with the provisions of the Contract, a new Adjudicator will be jointly appointed by the Employer and the Service Provider. In case of disagreement between the Employer and the Service Provider, within 30 days, the Adjudicator shall be designated by the Appointing Authority **designated in the SCC** at the request of either party, within 14 days of receipt of such request.

### Section VII. Special Conditions of Contract

Number of GC Clause	Amendments of, and Supplements to, Clauses in the General Conditions of Contract	
1.1	The words "in the Government's country" are amended to read "in Romania"	
1.1(e)	The contract name is Logistics for Training (Year 2017)	
1.1(h)	The Employer is the National Agency for Fiscal Administration	
1.1(m)	The Member in Charge is	
1.1(p)	The Service Provider is	
1.2	The Applicable Law is: the law of Romania	
1.3	The language is <b>English</b>	
1.4	The addresses are:	
	Employer: National Agency for Fiscal Administration	
	Attention: Ms. Daniela Manoli, RAMP Project Manager	
	Service Provider:	
	Attention:	
1.6	The Authorized Representatives are:	
	For the Employer: Ms. Daniela Manoli, RAMP Project Manager	
	For the Service Provider:	
2.1	The date on which this Contract shall come into effect is <b>the date on which the Employer notifies the signing of the Contract to the Service Provider.</b>	
2.2.2	The Starting Date for the commencement of Services is <b>two (2) weeks after</b> <b>the date on which the Contract shall come into effect (Contract signing</b> <b>date)</b>	
2.3	The Intended Completion Date is <b>31 March 2018</b>	
2.4	GCC 2.4 shall be modified to read:	
	Modification of the terms and conditions of this Contract, including any modification of the scope of the Services or of the Contract Price, may only be made by written agreement between the Parties. Any modification of the	

Number of GC Clause	Amendments of, and Supplements to, Clauses in the General Conditions of Contract	
	terms and conditions of this Contract, which does not have an effect on the Contract Price, including without limitation changes in the schedule, locations etc., may be made by written agreement signed by the representatives nominated under Clause 1.4.	
3.4	The risks and coverage by insurance shall be:	
	(i) Third Party motor vehicle: as per statutory requirements.	
	(ii) Third Party liability: <b>not applicable</b>	
	(iii) Employer's liability and workers' compensation: not applicable	
	(iv) Professional liability: not applicable	
	(v) Loss or damage to equipment and property: <b>not applicable</b>	
3.5(d)	The other actions are: any changes in the logistical arrangements. Such changes can only be made by written agreement between the parties, at least 30 days in advance.	
3.7	Restrictions on the use of documents prepared by the Service Provider are: <b>not applicable</b>	
3.8.1	The liquidated damages rate is <b>0.05 percent of the Contract Price per day</b>	
	The maximum amount of liquidated damages for the whole contract is <b>ten percent (10%) of the final Contract Price.</b>	
3.8.3	The percentage to be used for the calculation of Lack of performance Penalty/(ies) is ten percent (10%) of the contract value of the respective Services for which the Service Provider failed to correct a Defect within the time specified in the Employer's notice.	
3.9	Performance Security acceptable to the Employer shall be in the Standard Form of an unconditional bank guarantee as included in Section IX <i>Contract Forms</i> of the bidding documents.	
	The Performance Security shall be in an amount equal to ten percent (10%) of the Contract Price.	
5.1	The assistance and exemptions provided to the Service Provider are: not applicable	
6.1(a)	The amount in local currency is	
6.4	There shall be no advance payment under this contract.	
	All payments shall be made in local currency (Romanian Leu – RON) as follows:	

Number of GC Clause	Amendments of, and Supplements to, Clauses in the General Conditions of Contract
	Inception Report: ten percent (10%) of the Contract Price
	• Progress payments in accordance with the actual services rendered, subject to certification by the Employer that the Services have been delivered satisfactorily, according to the Performance Specifications:
	Eighty percent (80%) of the Contract Price of each line item in the Activity Schedule *
	• Final payment upon Employer's approval of the Final Report: ten percent (10%) of the Contract Price *
	* All these payments shall be made pro-rata, according to the actual number of sessions and participants as certified in the attendance/presence sheets signed by all participants.
6.5	Payment shall be made within sixty (60) days of receipt of the invoice.
	The interest rate is: 0.05% per day applicable to the delayed amount.
	Payments will be made exclusively into Service Provider's account opened with the Romanian State Treasury.
	Invoices shall be issued on the same day as the Employer's acceptance of the Reports.
6.6.1	Price adjustment is <b>not applicable</b> in accordance with Sub-Clause 6.6.
7.1	The principle and modalities of inspection of the Services by the Employer are as follows: representatives of the Employer shall be present at all times during the provision of the services under Activities 1 to 5.
	The Defects Liability Period is: not applicable

### Appendices

### Appendix A—Description of the Services

### **Appendix B— Key Personnel and Subcontractors**

# List under: C-1 Titles [and names, if already available], detailed job descriptions and minimum qualifications of foreign Personnel to be assigned to work in the Government's country, and staff-months for each.

- C-2 Same as C-1 for Key foreign Personnel to be assigned to work outside the Government's country.
- C-3 List of approved Subcontractors (if already available); same information with respect to their Personnel as in C-1 or C-2.
- *C-4* Same information as *C-1* for Key local Personnel.

### **Section VIII. Performance Specifications**

#### Background

With assistance from the World Bank and other development partners, the National Agency for Fiscal Administration (NAFA) has embarked on a five-year modernization program to make many productive advances and achieve an internationally recognized high level of performance. NAFA has decided that next reforms will focus on: (1) improving voluntary compliance; (2) fighting tax evasion; and (3) increasing collection efficiency. Specific initiatives to simplify procedures, to improve service, and to deal with non-compliance in both filing and payment will be specific areas of focus.

The economy is evolving rapidly, with new challenges emerging continuously that must be addressed. Citizens and businesses increasingly see their time as a limited resource. They rightly demand that their interactions with public services deliver value and that issues are addressed through a single and efficient interaction. NAFA has made considerable progress over the last five years, introduced innovations, and attempted to keep pace with the service delivery demands of taxpayers but progress has been limited by existing technology, business processes, and organizational arrangements. The Revenue Administration Modernization Project (RAMP) supports a transformational strategy to take advantage of technological advances to provide better public services for citizens and businesses and to do so at a lower cost to the taxpayer. One of the most important achievements expected after this project is the sustainable education the tax officers with clear benefits for the taxpayers.

The overall objective of this assignment is to provide NAFA with timely and high quality services for the organization of the critical training programs to take place during the year 2017. The Service Provider will be responsible for the all logistical arrangements that would ensure an adequate organization of these training programs.

#### **Scope of Services**

The Service Provider is expected to organize the training programs according to the breakdown provided below and in the Activity Schedule. The Service Provider shall handle all logistics for the implementation of the training sessions, including:

- rental of training rooms with adequate facilities and equipment;
- accommodation for all participants (attendees, trainers and other NAFA representatives, whenever indicated below) under Activities nos. 1, 2 and 3; accommodation for out-of-town participants under Activities nos. 4 and 5 respectively;
- catering services (breakfast, lunch, dinner and coffee breaks).

The Service Provider will **not** be required to provide trainers or any services related to the actual content of the training programs.

Description of the training programs:

### Activity 1 - Training on Strategic Management and Planning (reference CS/3)

- Number of sessions: 27
- Number of participants: 594 (540 attendees + 54 trainers)
- Number of participants per session: 22 (20 attendees + 2 trainers)
- Duration of each session: 5 working days
- Available periods and locations for the training venues in 2017:

Periods	Locations (one training session/each location)
13 -17 February	Piatra Neamț
	Craiova
	Miercurea Ciuc
	Brăila
	Târgu Jiu
	Baia Mare
06 -10 March	Suceava
	Arad
	Piatra Neamț
20 - 24 March	Brăila
	Craiova
	Târgu Jiu
03 – 07 April	Arad
	Baia Mare
	Miercurea Ciuc
	Suceava
	Piatra Neamț
	Brăila
15 - 19 May	Craiova
	Târgu Jiu
	Arad
29 May – 02 June	Baia Mare
	Miercurea Ciuc
	Suceava

12 – 16 June	Craiova	
	Piatra Neamț	
	Arad	

- All trainers and attendees will need accommodation and catering services for the entire duration of the training sessions.

### Activity 2 – Training on the New Concept for Taxpayers' Services (reference CS/15)

- Number of sessions: 10
- Number of participants: 220 (200 attendees + 20 trainers)
- Number of participants per session: 22 (20 attendees + 2 trainers)
- Duration of each session: 5 working days
- Available periods and locations for the training venues in 2017:

Periods	Locations (one training session/each location)
06 -10 February	Piatra Neamț
	Craiova
	Brăila
	Baia Mare
20 - 24 February	Suceava
	Brăila
	Târgu Jiu
	Arad
06 - 10 March	Miercurea Ciuc
	Târgu Jiu

- All trainers and attendees will need accommodation and catering services for the entire duration of the training sessions.

### Activity 3 – Training on Investigative Techniques (reference CS/12)

- Number of sessions: 10
- Number of participants: 220 (200 attendees + 20 trainers)

- Number of participants per session: 22 (20 attendees + 2 trainers)
- Duration of each training: 5 working days
- Available periods and locations for the training venues in 2017:

Periods	Locations (one training session/each location)
27 February – 03 March	Piatra Neamț
	Craiova
	Brăila
	Baia Mare
13 -17 March	Suceava
	Brăila
	Târgu Jiu
	Arad
27 - 31 March	Miercurea Ciuc
	Târgu Jiu

- All trainers and attendees will need accommodation and catering services for the entire duration of the training sessions.

### Activity 4 – Training on Civil Code (reference CS/9)

- Number of sessions: 10
- Number of participants: 200 (only attendees, no trainers)
- Number of participants per session: 20 attendees
- Duration of each training: 5 working days
- Available periods and locations for the training venues in 2017:

Periods	Locations (one training session/each location)
20 – 24 March	București
27 – 31 March	Iași
03 – 07 April	Iași
08 – 12 May	București
29 May – 02 June	Cluj Napoca

12 - 16 June	Timișoara
25 – 29 September	București
02 – 06 October	Cluj Napoca
23 – 27 October	București
06 - 10 November	Timișoara

- Accommodation and catering services shall be provided for out-of-town attendees, as follows (number of attendees): Bucureşti (64), Iaşi (32), Timişoara (32), Cluj-Napoca (32).
- Catering services (lunches, coffee breaks) without accommodation shall be provided to local attendees (approximately 25% of the number of out-of-town attendees above; 40 in total).

### Activity 5 – Training on Penal Code (reference CS/8)

- Number of sessions: 10
- Number of participants: 150 (only attendees, no trainers)
- Number of participants per session: 15 attendees
- Duration of each training: 5 working days
- Available periods and locations for the training venues in 2017:

Periods	Locations (one training session/each location)	
20 – 24 March	București	
27 – 31 March	Iași	
03 – 07 April	București	
15 – 19 May	Timișoara	
22 - 26 May	Cluj - Napoca	
29 May – 02 June	București	
18 – 22 September	Timișoara	
09 – 13 October	București	
16 – 20 October	Cluj - Napoca	
13 - 17 November	Iași	

- Accommodation and catering services shall be provided for out-of-town attendees, as follows (number of attendees): Bucureşti (48), Iaşi (24), Timişoara (24), Cluj-Napoca (24).
- Catering services (lunches, coffee breaks) without accommodation shall be provided to local attendees (approximately 25% of the number of out-of-town attendees above; 30 in total).

### **Minimum Service requirements**

The following represent the minimum requirements for the Services to be provided. All costs associated with the logistics below shall be included in the costs quoted by the Service Provider in the Activity Schedule.

- 1. Logistics for the delivery of training sessions:
  - Conference or meeting room that can comfortably accommodate the number of participants indicated under each Activity above;
  - All necessary facilities, amenities and equipment including but not limited to:
    - Laptop and projector with screen;
    - Wi-Fi Internet Connection;
    - Flipchart or whiteboard with markers;
    - Access to printing/copying facilities
    - Air conditioning/heating;
  - Training venue shall be in the same hotel where the participants are accommodated. If this is not possible, then free of charge transportation will be provided to and from the training venue. Transportation time from the hotel to the training venue shall not exceed 20 minutes (one way).
- 2. <u>Accommodation</u>:
  - Single occupancy in 3+ stars hotels situated in the locations indicated above; hotels should have a rating of at least 8/10 on independent review websites (booking.com; tripadvisor.com or similar);
  - All participants to a training session shall be accommodated at the same hotel, preferably at the same location as the training venue, starting on the Sunday night preceding the first day of training.
- 3. <u>Catering services:</u>
  - Water: to be provided throughout the day;
  - Breakfast: open buffet and with warm and cold breakfast dishes; coffee, tea;
  - Coffee breaks: 2 coffee breaks shall be provided for each training day; timing will be determined in consultation with the tutors;
    - coffee, tea, milk, sugar, sweetener;

- still and carbonated water;
- snacks.
- Lunch and dinner: open buffet lunch and dinner shall be provided for all participants, at the same location where the training is provided. The menus will include as a minimum:
  - soups & starters (3 options) min. 150 gr/person;
  - hot meal (3 options) min. 250 gr/person;
  - side dishes (garnish) min 150 gr/person;
  - salads (2 options) min 150 gr/person;
  - fruits and deserts (3 options) min 150 gr/person;
  - still and carbonated water;
  - refreshment drinks (carbonated, non-carbonated);
  - coffee, tea.

25% of the menu should be vegetarian and/or suitable for people observing religious fasting.

### A representative of the Service Provider shall be present at all times to assist the participants.

Service Providers are required to provide into their technical proposals the most suited design of the training sessions, as well as the indicative schedule of the training activities. The schedule will be completed in the initial period of the assignment and the complete training plan will be finalized together with NAFA.

Attendance lists shall be signed by each participant at the start of each training day. A copy of each signed attendance list shall be submitted to NAFA together with the training report. *These lists shall constitute basis for payment of Services. Payment shall be made pro-rata at the unit rates quoted by the Service Provider in the Activity Schedule, according to the actual number of participants.* 

#### **Reporting, Communication, Payments**

The Service Provider shall report directly to the Project Manager. The Service Provider's staff will carry out their work in cooperation with the Project Management team. Close cooperation and coordination is needed with the representatives of the General Directorate for Organization and Human Resources within NAFA in preparing the training plan, scheduling the activities and the participants, monitoring training deployment and issuing attendance certificates.

Additionally, the Service Provider shall work closely with the providers of training services for Penal and Civil Code respectively. The dates of the training sessions should be agreed between all parties, respectively NAFA, the Service Provider and these training providers.

The Service Provider shall submit to the Employer by the 15<sup>th</sup> day of each calendar month a Report describing the services started during the previous month and completed by the reporting date.

### All documents shall be submitted in both Romanian and English versions.

Additionally the Service Provider will submit to NAFA an **Inception Report** within 2 weeks after the Contract signing date, containing the detailed training plan, developed and validated together with the representatives of the General Directorate for Organization and Human Resources.

A **Final Report** of the project will be provided within 20 working days after the completion of the last training session and will include the main findings of the training program, lessons learned and recommendations.

### Schedule of Work

The commencement date shall be no later than 2 (two) weeks from the signature date of the contract.

Definition of indicative dates, locations, sessions and group composition for each session in order to cover all the target groups and all topics of interest for each group will be proposed by the Service Provider in the bid and will be fine tuned in the first 2 weeks of the assignment, when the detailed training plan will be finalized.

The unit prices quoted by the Service Provider must comprise all direct and indirect expenditures related to designing, organizing, preparing and undertaking the training, including all requirements presented above.

### Section IX. Contract Forms

### **Table of Forms**

Performance Bank Guarantee (Unconditional).....74

### **Performance Bank Guarantee (Unconditional)**

То: \_\_\_\_\_

Whereas \_\_\_\_\_\_ (hereinafter called "the Service Provider") has undertaken, in pursuance of Contract No. \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_ to execute \_\_\_\_\_\_ (hereinafter called "the Contract");

And whereas it has been stipulated by you in the said Contract that the Service Provider shall furnish you with a Bank Guarantee by a recognized bank for the sum specified therein as security for compliance with his obligations in accordance with the Contract;

And whereas we have agreed to give the Service Provider such a Bank Guarantee;

Now therefore we hereby affirm that we are the Guarantor and responsible to you, on behalf of the Service Provider, up to a total of \_\_\_\_\_, \_\_\_\_, such sum being payable in the types and proportions of currencies in which the Contract Price is payable, and we undertake to pay you, upon your first written demand and without cavil or argument, any sum or sums within the limits of \_\_\_\_\_\_ / as aforesaid without your needing to prove or to show grounds or reasons for your demand for the sum specified therein.

We hereby waive the necessity of your demanding the said debt from the Service Provider before presenting us with the demand.

We further agree that no change or addition to or other modification of the terms of the Contract or of the Services to be performed there under or of any of the Contract documents which may be made between you and the Service Provider shall in any way release us from any liability under this Guarantee, and we hereby waive notice of any such change, addition, or modification.

This Guarantee shall be valid until a date 28 days from the date of issue of the Certificate of Completion.

Signature and seal of the Guarantor
-------------------------------------

Name of Bank	
Address	
Date	